

Abriendo paso © 2014 Program Overview

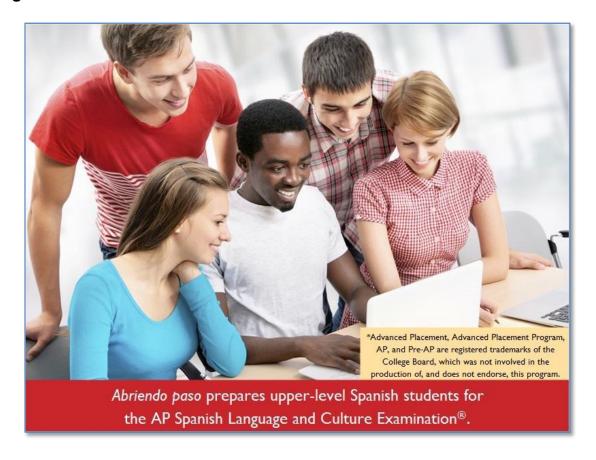
Introduction



In this overview, we will explore the *Abriendo paso* program components, program organization, and digital courseware on Savvas Realize™.



Program Overview



Abriendo paso was designed for upper-level Spanish students and for students preparing for the Advanced Placement Spanish Language and Culture Examination^{®*}.



Program Components



Abriendo paso offers two editions, *Temas y lecturas* and *Gramática*. Each edition contains a Teacher Resource book and an assessment program. An online digital course is also available on Savvas Realize which includes a student and teacher eText.



Abriendo paso: Temas y lecturas



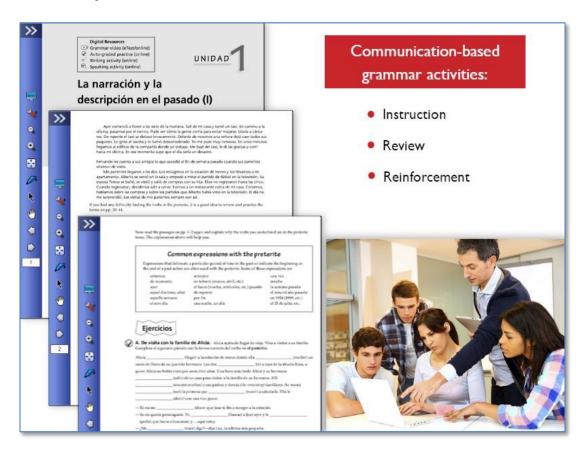
Abriendo paso: Temas y lecturas is a literature anthology organized around the six thematic units, Essential Questions, Recommended Contexts, and Learning Objectives found within the AP Spanish Language and Culture Curriculum Framework. The six thematic units include

- Personal and Public Identities,
- Contemporary Life,
- Families and Communities,
- Beauty and Aesthetics,
- Science and Technology, and
- Global Challenges.

Each unit, or unidad, provides authentic reading selections, with pre- and post-reading activities to develop reading comprehension, vocabulary, and cultural comparisons. These activities expand students' interpersonal, interpretive, and presentational communication skills. This edition also includes links to grammar support within *Abriendo paso: Gramática*.



Abriendo paso: Gramática



Abriendo paso: Gramática is an independent grammar book organized around communication-based grammar activities that include grammar instruction, review, and reinforcement. Although you can use this book as a stand-alone grammar text, it's also an ideal companion to the Abriendo paso: Temas y lecturas text.

Abriendo paso: Gramática uses clear explanations and straightforward exercises to support a wide variety of student needs.

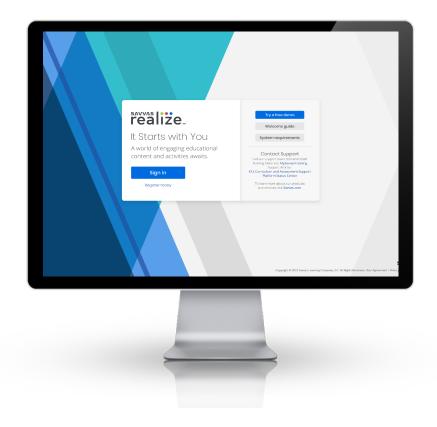
The Table of Contents displays the six over-arching themes.

Each unidad reviews how and when to use a particular grammar point, allowing students to apply the grammar skill to a real-world situation.



Savvas Realize Digital Course





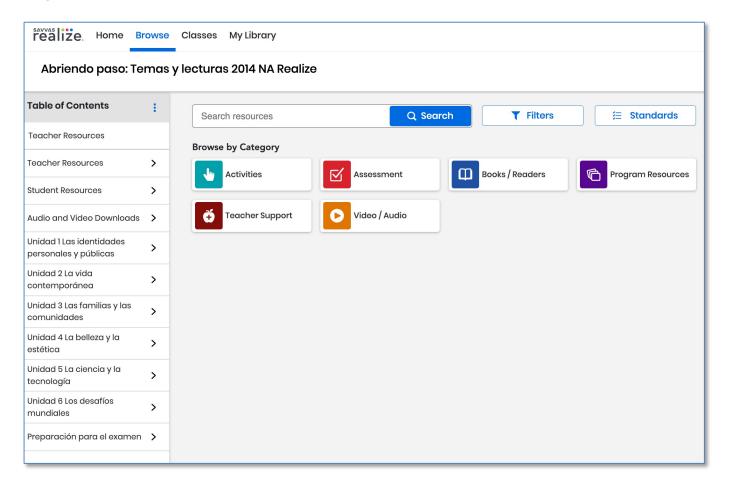
To access the digital course on Savvas Realize, go to Savvas Realize.com and sign in with your username and password.

The digital course provides personalized learning through

- an interactive student eText;
- embedded media files;
- activities that you can assign to your students which are auto-scored;
- a Speak and Record feature for voice recordings; and
- content that you can customize to meet your instructional needs.



Digital Course Features

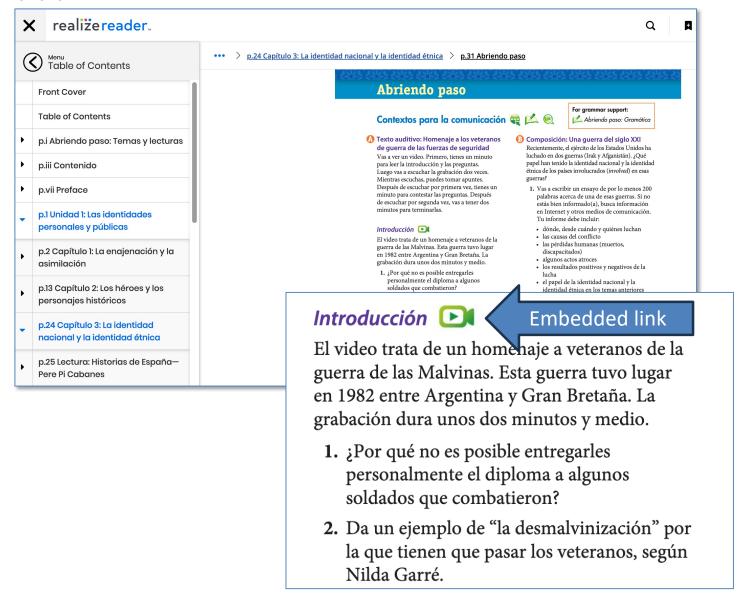


Now let's go over some of the features of the Abriendo paso digital course on Savvas Realize.

The *Abriendo paso* Table of Contents contains all of the program resources, including all content that you can assign to your students. You also have access to the eText on this page.



eText

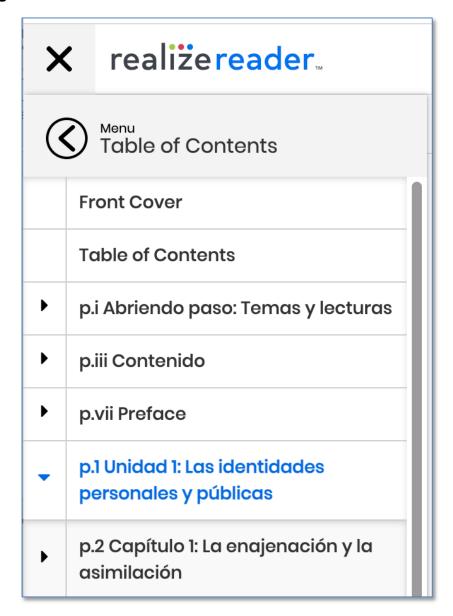


To explore the interactive eText, click **eText** in the top right of the screen. Then click **Open in new window**. The eText will appear in a new window. Click the 3 bars in the upper left and then "Table of Contents" to show hyperlinks to the content.

The eText contains embedded links to multimedia files to help engage learners. Students can launch audio and video clips directly from the eText, including the *Texto auditivo* and *Preparación para el examen* activities.



eText Navigational Pane

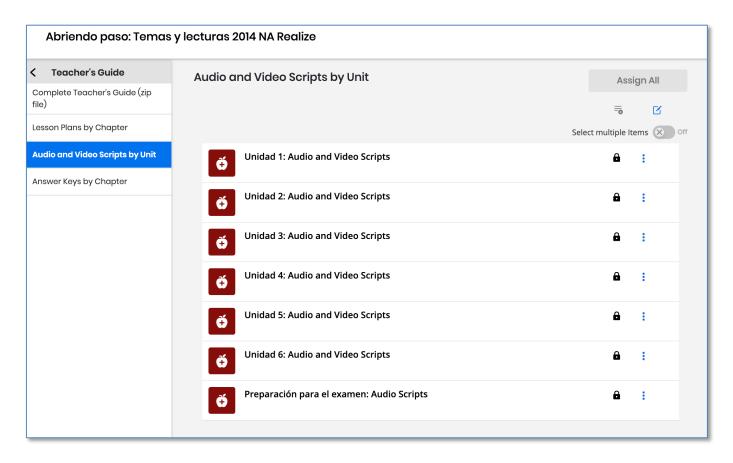


The navigational pane on the left allows you to access the various sections within the eText.

Click the triangle icon to see the nested contents within each section.



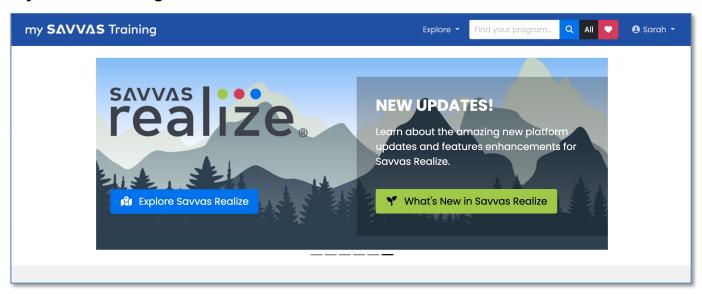
Teacher Resources



Now, let's look at the Teacher Resources option on the *Abriendo paso* Table of Contents. Take a minute to explore these helpful teacher resources.



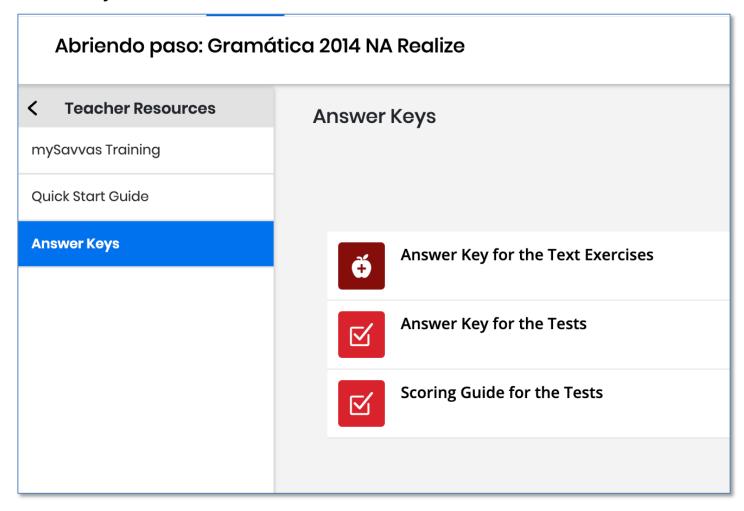
My Savvas Training



The **My Savvas Training** link is available in both *Abriendo paso: Temas y lecturas* and *Gramática* and provides access to training resources including guides, tutorials, and webinars for Savvas products, including Savvas Realize and LMS Integrations.



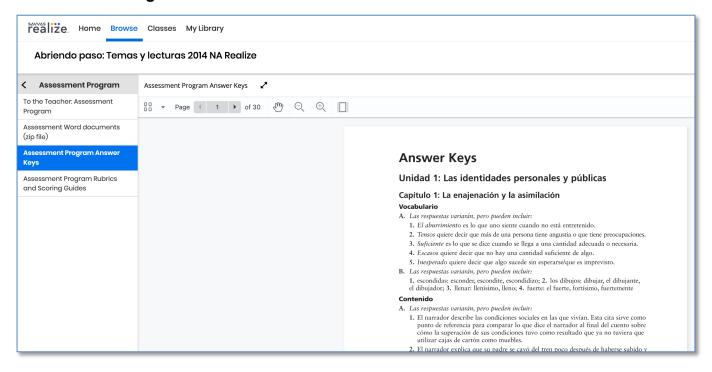
Answer Keys



The **Answer Keys** link is only available in *Abriendo paso: Gramática* and provides access to answer keys for text exercises and tests as well as scoring guides for tests.



Assessment Program



The **Assessment Program** link is only available in *Abriendo paso: Temas y lecturas* and provides access to chapter tests in Word format, as well as answer keys, assessment rubrics, and scoring guides.



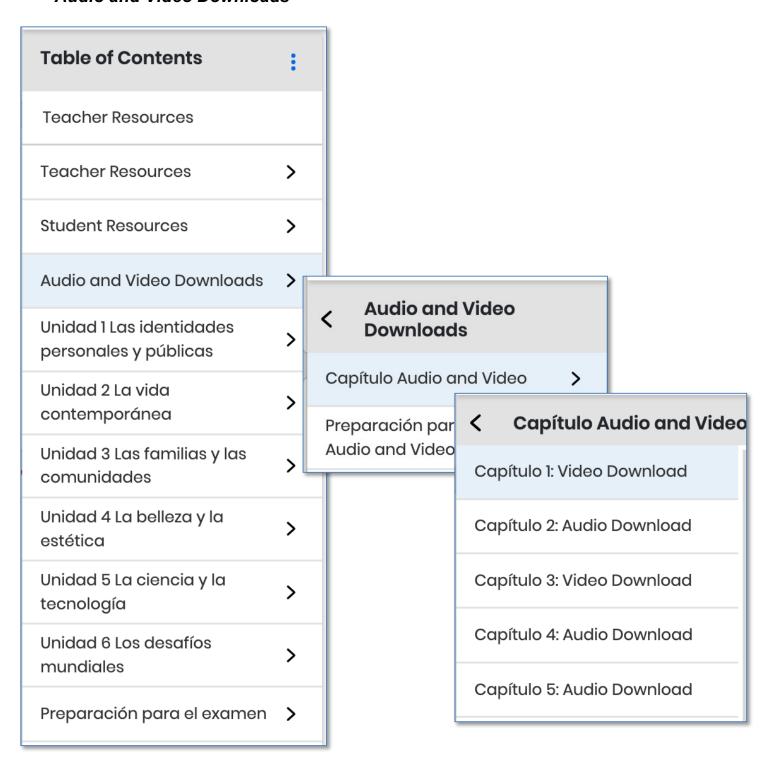
Abriendo paso: Temas y lecturas Features



Now let's go over some features of Abriendo paso: Temas y lecturas.



Audio and Video Downloads

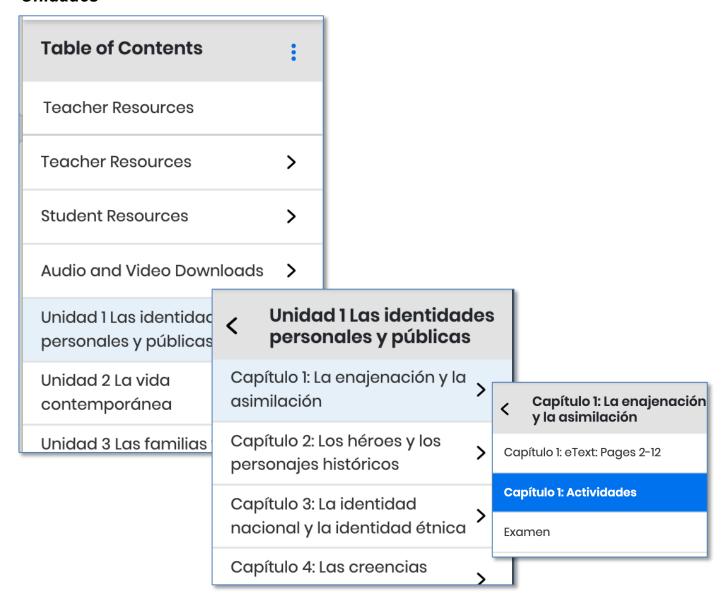


On the Table of Contents you will see the Audio and Video Downloads option which provides access to audio and video files for offline use.

Click **Capítulo Audio and Video** to access audio and video files organized by capítulos, or chapters.



Unidades



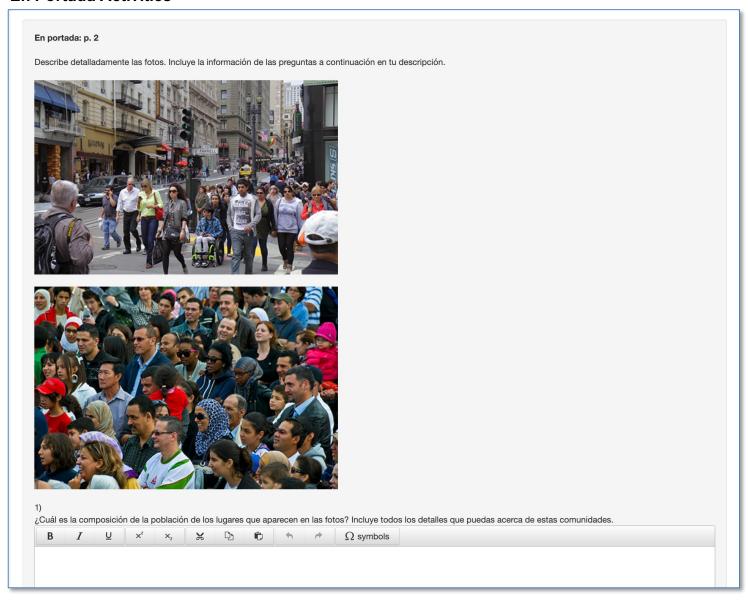
The Table of Contents also provides access to the unidades. Each unidad is further subdivided into capítulos.

Each capítulo provides access to the eText, chapter activities, and the chapter exam. You can assign the activities and exams to students; many of which are auto-graded to provide immediate feedback.

Take a few minutes to explore some of the sections within a capítulo.



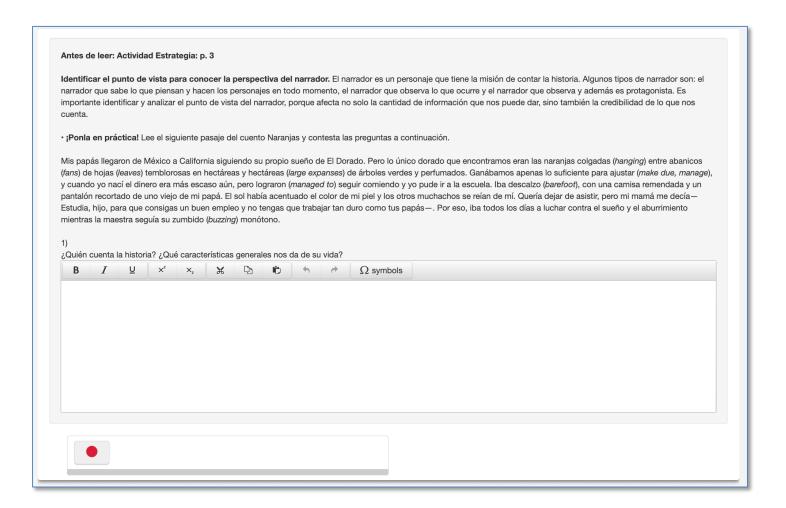
En Portada Activities



The **En portada** section presents activities that focus on interpretive communication skills by having students analyze, interpret, and connect photos, images, and cartoons to the chapter themes. Students can record their responses using the built-in Speak and Record feature.



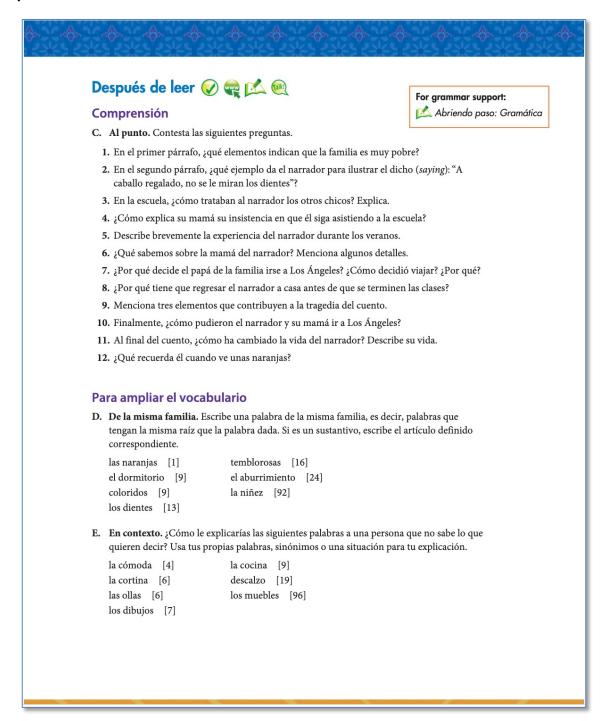
Al leer



The **Antes de leer** section provides a list of points for students to keep in mind while reading, along with guiding questions to monitor understanding.



Después de leer Activities



The **Después de leer** section engages students in post-reading activities that include reading comprehension, vocabulary, and cultural comparisons.



Abriendo paso Activities

Abriendo paso

Contextos para la comunicación 🙀 🔼 🙉







For grammar support: 🔼 Abriendo paso: Gramática

🔼 Texto auditivo: Música para integrar inmigrantes

Vas a ver un video. Primero, tienes un minuto para leer la introducción y las preguntas. Luego vas a escuchar la grabación dos veces. Mientras escuchas, puedes tomar apuntes. Después de escuchar por primera vez, tienes un minuto para contestar las preguntas. Después de escuchar por segunda vez, vas a tener dos minutos para terminarlas.

Introducción 🕞

En este video, Karim Hauser, periodista de la BBC, informa sobre un grupo musical llamado Madera de Cayuco. El reportaje apareció en BBC Mundo. La grabación dura unos tres minutos.

- 1. ¿Cuales son tres características que dificultan la integración de los inmigrantes?
- 2. ¿Cuánto tiempo tardó Paul Sagong en llegar a España? ¿Cómo llegó?
- 3. ¿Qué le sucedió a los trabajos que había conseguido Paul?
- ¿Qué posición ocupa Paul en Madera de Cayuco?
- 5. ¿Cuál es el propósito de la Fundación Raíz?
- 6. ¿Por qué es importante el barrio de Lavapiés?
- 7. ¿Cuáles son dos cosas que dificultan que Madera de Cayuco tenga un impacto verdadero?
- 8. Según Rocío Gómez, ¿cómo deberían ser los cambios en los cursos de historia? Explica.
- 9. En cuanto al número de inmigrantes, ¿cómo ha cambiado recientemente la situación en España?
- 10. ¿Qué han decidido muchos inmigrantes?

Presentación oral: Consejo para un(a) estudiante de intercambio

Imagina que tienes un(a) compañero(a) que va a pasar el próximo semestre como estudiante de intercambio en un país hispanoamericano. Vas a trabajar con un grupo para preparar una lista de recomendaciones que puedan facilitar la transición (acerca de la comida, las actividades familiares, las costumbres religiosas, el clima, los barrios de la nueva ciudad o pueblo, la escuela, las diversiones, los amigos, etc.).

- 1. Primero, reflexiona sobre algunos desafíos que se presentan durante el período de transición a una nueva cultura: los sentimientos que podrían surgir al principio y algunas maneras de aliviarlos.
- 2. Prepara una lista de por lo menos cinco recomendaciones que podrían facilitar los primeros días.
- 3. Comparte tus ideas con tus compañeros y escojan las mejores para compartirlas con

🕑 Presentación oral: Después de graduarme

Pronto vas a graduarte de la escuela secundaria y tendrás que pasar por un proceso de adaptación a tu nueva vida. ¿Piensas seguir estudiando, incorporarte a la vida laboral o combinar los dos? ¿Tendrás que mudarte? ¿Qué diferencias habrá en tu vida diaria? ¿Qué echarás de menos? ¿Qué dificultades crees que tendrás? ¿Qué cualidades vas a necesitar para enfrentarlas? ¿Qué quieres lograr en esta segunda (pero no última) etapa de tu vida? Tú y un(a) compañero(a) van a usar estas preguntas para entrevistarse. Para prepararte, piensa cómo las contestarás tú. Si lo deseas, toma algunas notas, pero recuerda que no podrás leerlas durante la entrevista.

The Abriendo paso Activities section contains activities that connect the readings with the chapter context. Teachers may wish to choose activities based upon students' interests, their skill levels, and time available. Some of the activities require a more sophisticated level of language and can be assigned to the more advanced students or to the native speakers in the class.



Un paso más Activities



Integración 🔼 📵



Más práctica: Preparación para el examen, pp. 417-420

Preguntas fundamentales para la discusión

Ahora que tienes un conocimiento más amplio del tema de esta unidad, podrás contestar con más información las siguientes preguntas y discutir tus ideas con el resto de la clase.

- ¿Cómo se expresan los distintos aspectos de la identidad en diversas situaciones?
- ¿Cómo influyen la lengua y la cultura en la identidad de una persona?
- ¿Cómo se desarrolla la identidad de una persona a lo largo del tiempo?

Presentación final

Vas a elaborar una presentación final en la que analizas el tema de la unidad más a fondo. Sigue los siguientes pasos. Te van a ayudar a examinar y organizar tus ideas.

1. Considera otras perspectivas

Además de los contextos que examinaste en esta unidad, ¿qué otros contextos se podrían incluir bajo el tema de "Las identidades personales y públicas"? ¡Qué otras preguntas fundamentales te hubiera gustado investigar bajo este tema? Prepara tus ideas para discutirlas con la clase. No tienes que discutir a fondo los contextos o preguntas que apuntaste, solo prepárate para explicar por qué te parece importante incluir estos contextos o preguntas.

2. Explora tu perspectiva

Piensa en los contextos y perspectivas que discutiste con la clase. Escoge un aspecto del tema relacionado con ellos que te interesa analizar más a fondo.

- ¿Cuál es el problema?
- · ¿Por qué crees que merece atención?

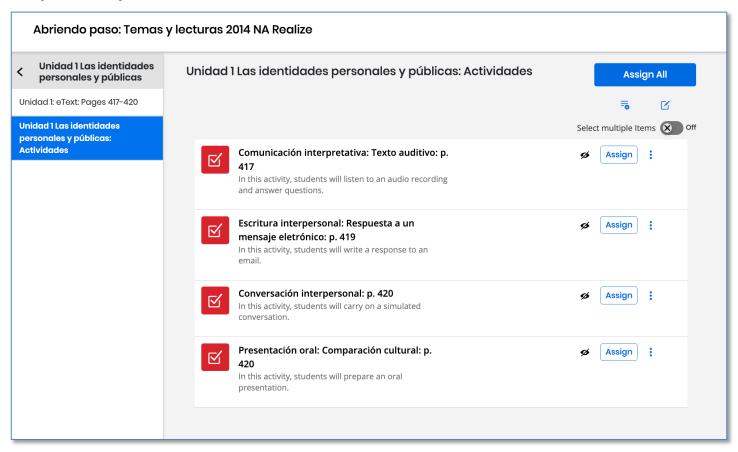
3. Desarrolla la presentación

Usa el problema para establecer la idea central que vas a usar como hilo conductor de tu presentación final sobre el tema de la unidad. Para más apoyo, consulta la Guía para presentaciones que se encuentra en el curso digital.

The **Un paso más** section provides students with an opportunity to complete and present a project that explores the unit's theme from a variety of perspectives.



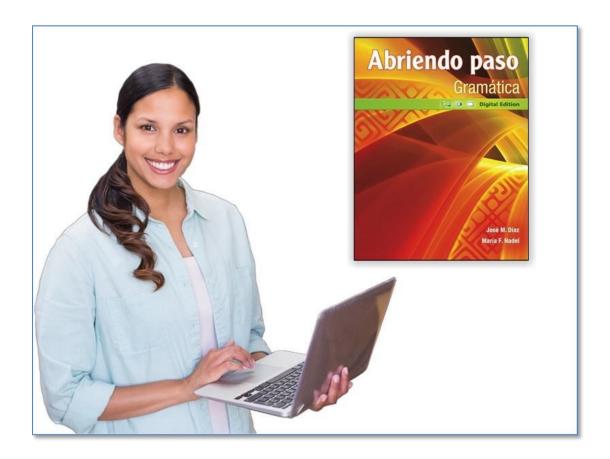
Preparación para el examen



To help gauge student progress, the Preparación para el examen section at the bottom of the Table of Contents contains test preparation opportunities in a variety of formats, including Comunicación interpretativa, Escritura interpersonal, Conversación interpersonal, and Presentación oral. These assessments are also available online with the Speak and Record feature.



Abriendo paso: Gramática Features



Now let's take a look at some features of Abriendo paso: Gramática.



Unidades



The Table of Contents provides access to the six unidades and accompanying Reglas gramaticales.

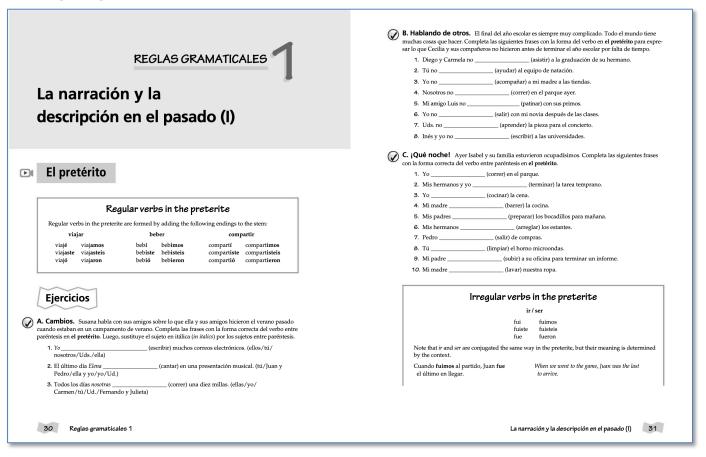
Each unidad provides access to the eText, a variety of grammar activities, and exams.

You can assign the activities and exams to students; many of which are auto-graded to provide immediate feedback.

Take a few minutes to learn more about the focus of each unidad.



Reglas gramaticales



The Reglas gramaticales section contains activities that correspond to the same grammar points in the unidad. This is where students use the grammar skills they just learned.



En conclusion



En conclusión...



[Some of these exercises can be done orally after students have had time to prepare and write notes for presentation to the rest of the class.]

Los siguientes ejercicios han sido diseñados para que pongas en práctica los conceptos que has aprendido en esta unidad. Cuando no hay información espécifica sobre cuánto debes escribir o hablar, se espera que escribas ensayos de unas 200 palabras como mínimo. Si es una presentación oral, debes prepararte para hablar por unos dos o tres minutos.

A. Diferencias y semejanzas. Describe en detalle las diferencias y similaridades entre la escuela primaria y la escuela secundaria. Describe a los maestros, a los amigos, las clases, los edificios, las actividades, etc. Recuerda que cuando describas la escuela primaria tienes que usar los tiempos del pasado.

Modelo: En la escuela primaria los maestros eran más amables que los maestros de la escuela secundaria.

B. Mis cuadros favoritos. Escoge dos de tus cuadros favoritos, pueden ser de un artista famoso como Picasso, Frida Kahlo, etc. o dos cuadros que hayas pintado en la clase de arte. Describe y compara los cuadros con todo el detalle posible incluyendo las personas en el cuadro, los colores, el fondo (*back-ground*), etc.

Each unidad ends with *En conclusión*. Students are asked to bring together everything they have learned in the unit in order to communicate effectively.



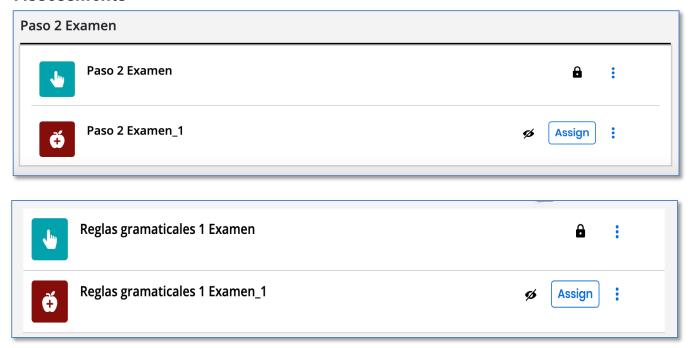
Pasos



The Pasos section provides additional explanations and exercises for grammar points that are not intrinsically communicative in nature, but are still required to communicate properly.



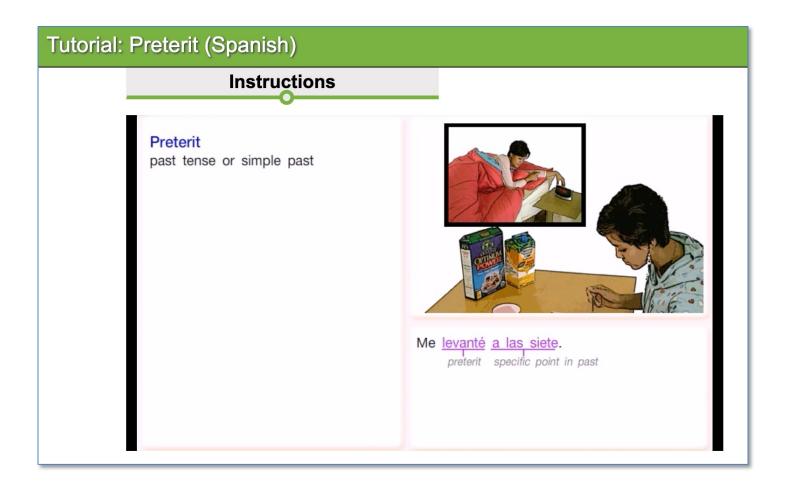
Assessments



Also keep in mind that *Abriendo paso: Gramática* contains a complete set of assessments for the unidades, Reglas gramaticales, and Pasos.



Tutorials



Finally, *Abriendo paso: Gramática* contains a bank of tutorial videos to engage and support student learning within the unidades and Pasos. Take a minute to sample a tutorial.



Closing



Thank you for reviewing the *Abriendo paso Program Overview*. In this overview, we reviewed the program components, program organization, and digital courseware on Savvas Realize $^{\text{TM}}$.

For additional support, visit MySavvasTraining.com.